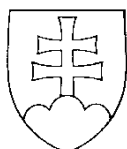


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7137/57/2024-24636/2024/570930106/Z18

Košice 01.07.2024



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1512/213-OIPK/2006-Ko/570930106 zo dňa 18.10.2006 (právoplatnosť 30.11.2006) zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 1782-11141/2007/Kov/570930106/Z1 zo dňa 11.04.2007, č. 4983/22080/2007/Wit/570930106/Z2 zo dňa 09.07.2007, č. 5420/25793/2007/Wit/570930106/Z3 zo dňa 06.08.2007, č. 5402-38766/2007/Kov/570930106/Z4 zo dňa 26.11.2007, č. 8232-33230/2009/Hut/570930106/Z5 zo dňa 26.10.2009, č. 8954-3665/2011 /Kov/570930106/Z6 zo dňa 22.03.2011, č. 5610-20683/2011/Mer/570930106/Z7 zo dňa 26.07.2011, č. 7116-25416/2012/Hut/570930106/Z8 zo dňa 13.09.2012, č. 3245-22580/2013 /Pal/570930106/Z9 zo dňa 04.09.2013, č. 1847-5457/2014/Pal/570930106/Z10 zo dňa 18.02.2014, č. 9167-6611/2016/Pal/570930106/Z11 zo dňa 04.03.2016, č. 9145-8773/2016/Haj/570930106/Z12 zo dňa 14.03.2016 a č. 3727-12826/2016/Haj/570930106/Z13 zo dňa 25.04.2016, č. 8005-41633/2017/Ant/570930106/Z14

zo dňa 11.01.2018, č. 9928/57/2021-7634/2022/570930106/Z15 zo dňa 31.03.2022, č. 11199/57/2022-4717/2023/570930106/Z16 zo dňa 07.02.2023 a č. 9737/57/2023-48017/2023/570930106/Z17 zo dňa 18.12.2023 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

eustream, a.s., oblasť Jablonov nad Turňou
Kompresorová stanica 02
049 43 Jablonov nad Turňou, okres: Rožňava

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **eustream, a.s.**

sídlo: **Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava**

IČO: **35 910 712**

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa v časti „Prevádzka sa člení na nasledovné prevádzkové súbory“ ruší odsek s nasledovným znením:

PS – Náhradné zdroje

Prevádzka je zásobovaná elektrickou energiou z rozvodnej siete VVN vzdušným vedením pomocou prípojky, ktorá je vyvedená na transformátorové pole nachádzajúce sa pri hale EP, odkiaľ po znížení napätia je elektrická energia miestnymi rozvodmi vedená k jednotlivým spotrebičom. Pre prípad výpadku dodávky elektrickej energie z verejnej rozvodnej siete, je hala CR vybavená náhradným zdrojom poháňaným piestovým plynovým motorom o výkone 1 MW.

- 2) V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“ sa v časti „PS - Skladovanie a zaobchádzanie so škodlivými látkami používanými v prevádzke“ mení tabuľka č. 1 nasledovne:

Tabuľka č. 1 Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Nádrž na kondenzát pre vstupno-výstupný objekt kompresorovej stanice (VVO) I., II. a III. línie plynovodu	Kondenzát z plynu (odpad kat. č. 05 07 99, N)	25 m ³	Dvojplášťová nadzemná oceľová so signalizáciou proti preplneniu	Dvojplášťová nádrž
Nádrž na kondenzát pre vstupno-výstupný objekt kompresorovej stanice (VVO) IV. línie plynovodu	Kondenzát z plynu (odpad kat. č. 05 07 99, N)	32 m ³	Dvojplášťová nadzemná oceľová, so signalizáciou proti preplneniu	Dvojplášťová nádrž

3) V časti „II. Podmienky povolenia, K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu“ sa dopĺňajú nové podmienky č. 13, č. 14, č. 15 a č. 16 s nasledovným znením:

13. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonať zmeny súvisiace s trvalým odstavením náhradného zdroja v súlade s technologickými postupmi.
14. Prevádzkovateľ je povinný demontáž náhradného zdroja vykonať, tak aby nedošlo k úniku škodlivých látok do povrchových a podzemných vôd.
15. Prevádzkovateľ je povinný do 3 mesiacov od trvalého odstavenia náhradného zdroja predložiť na IŽP Košice doklady o spôsobe nakladania s odpadom vzniknutým počas vykonania zmien na technologických zariadeniach prevádzky.
16. Prevádzkovateľ je povinný k vydaniu povolenia na odstránenie stavby „Náhradný zdroj“ predložiť IŽP Košice a orgánu štátnej vodnej správy projektovú dokumentáciu odstránenia predmetného stavebného objektu v rámci prevádzky „Kompresorová stanica Jablonov nad Turňou“ prevádzkovateľa eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 1512/213-OIPK/2006-Ko/570930106 zo dňa 18.10.2006 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „eustream a. s., oblasť Jablonov nad Turňou, Kompresorová stanica 02“, 049 43 Jablonov nad Turňou, na základe žiadosti

prevádzkovateľa eustream a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava doručenej na IŽP Košice dňa 05.04.2024.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. j) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 7137/57/2024-20038/2024/Z18 zo dňa 28.05.2024 zároveň v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upúšťa od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predmetnej zmene zaslané stanoviská:

1. Okresného úradu Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, č. OU-RV-OSZP-2024/006294-003 zo dňa 07.06.2024, v ktorom uvedený dotknutý orgán uviedol, že k predmetnej zmene integrovaného povolenia nemá námietky.
2. Okresného úradu Rožňava, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, č. OU-RV-OSZP-2024/006308-003 zo dňa 13.06.2024, v ktorom uvedený dotknutý orgán uviedol, že zmena integrovaného povolenia prevádzky „Kompresorová stanica Jablonov nad Turnou“, prevádzkovateľa eustream, a.s. Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava je možná za nasledovných podmienok:
 - a) Okresného úradu Rožňava, odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej vodnej správy súhlasí s trvalým odstavením „Náhradného zdroja“ v rozsahu uvedenom v žiadosti vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pod č. IP 1512/213-

OIPK/2006-Ko/570930106 pre prevádzku „Kompresorová stanica Jablonov nad Turnou“, prevádzkovateľ a eustream, a.s. Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava.

- b) K vydaniu povolenia na odstránenie „Náhradného zdroja“ predložiť IŽP Košice a orgánu štátnej vodnej správy projektovú dokumentáciu odstránenia predmetného stavebného objektu v rámci prevádzky „Kompresorová stanica Jablonov nad Turnou“, prevádzkovateľ a eustream, a.s. Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava.
- c) Všetky práce vykonávať tak, aby nemohlo dôjsť k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality a zdravotnej bezchybnosti povrchových vôd a podzemných vôd.
- d) Stavebné práce vykonávať tak, a technikou v takom stave, aby nedošlo k ohrozeniu/znečisteniu okolitého prostredia.
- e) Počas realizácie demontáže nesmie dôjsť k ohrozeniu kvality povrchových vôd a podzemných vôd, pričom je potrebné dbať o ich ochranu a zdržať sa činností, ktoré by mohli ovplyvniť prirodzený režim vôd, znečistiť vody alebo inak ohroziť jej kvalitu.
- f) Predmetná činnosť podlieha vydaniu súhlasu podľa § 27 vodného zákona.
- g) Po skončení činnosti v prevádzke „Kompresorová stanica Jablonov nad Turnou“ prevádzkovateľ eustream, a.s. Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava zrealizuje také opatrenia, aby areál prevádzky nebol zdrojom znečistenia životného prostredia (povrchových a podzemných vôd).

IŽP Košice uvedené pripomienky akceptoval a zapracoval do podmienok v bode K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu, časť II. integrovaného povolenia č. 11199/57/2022-4717/2023/570930106/Z16 zo dňa 07.02.2023.

Súčasťou konania o zmenu integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia
 - povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd
 - o vydanie súhlasu na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia účastníkov konania a dotknutého orgánu zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
poverený vykonávaním funkcie riaditeľa

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. eustream, a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava,
2. Obec Jablonov nad Turňou, 049 43 Jablonov nad Turňou

Na vedomie

1. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, Ernesta Rótha 531/30, 048 01 Rožňava
2. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, Ernesta Rótha 531/30, 048 01 Rožňava